

sælge enten Sterling til den officielle Kurs eller Guld, der skal holdes reserveret i Danmarks Nationalbank i København.

(3) Guld, der i Overensstemmelse med Bestemmelserne i denne Artikel holdes reserveret i København, skal være til Bank of England's frie Disposition og skal kunne udføres.

(4) Guld, der i Overensstemmelse med Bestemmelserne i denne Artikel holdes reserveret i London, skal være til Danmarks Nationalbanks frie Disposition og skal kunne udføres.

#### Artikel 4.

(1) Det Forenede Kongeriges Regering maa ikke foretage Indskrænkninger i Anvendeligheden af de Sterlingbeløb, der er til Raadighed for Personer, som er bosiddende i Danmark, til:

- a) Overførsler til andre Personer, der er bosiddende i Danmark;
- b) Betalinger til Personer, der er bosiddende i Sterlingomraadet; eller
- c) Overførsler til Personer, der er bosiddende i Lande uden for Danmark og Sterlingomraadet, i den Udstrækning, disse Overførsler i Henhold til den i denne Overenskomsts Artikel 7, 3die Stk., tilsigtede Ordning vil blive tilladt af Det Forenede Kongeriges Regering.

(2) Den danske Regering maa ikke foretage Indskrænkninger i Anvendeligheden af de Beløb i danske Kroner, der er til Raadighed for Personer, som er bosiddende i Sterlingomraadet, til:

- (a) Overførsler til andre Personer, der er bosiddende i Sterlingomraadet;
- (b) Betalinger til Personer, der er bosiddende i Danmark; eller
- (c) Overførsler til Personer, der er bosiddende i Lande uden for Sterlingomraadet og Danmark, i den Udstrækning, disse Overførsler i Henhold til den i denne Overenskomsts Artikel 7, 3die Stk., tilsigtede Ordning vil blive tilladt af den danske Regering.

#### Artikel 5.

De kontraherende Regeringer skal samarbejde med Henblik paa at hjælpe hinanden med at holde Kapitaltransaktioner inden for de af de respektive Regeringer planlagte Rammer og særlig med Henblik paa at forhindre Overførsler mellem Sterlingomraadet og Danmark, som ikke tjener direkte og nyttige økonomiske eller kommercielle Formaal.

#### Artikel 6.

Ethvert Sterlingbeløb, som Danmarks Nationalbank besidder, maa kun anbringes og investeres paa en Maade, som Bank of England godkender, og ethvert Beløb i danske Kroner, som Bank of England besidder, maa kun anbringes og investeres paa en Maade, som Danmarks Nationalbank godkender.

#### Artikel 7.

(1) Saafremt nogen af de kontraherende Regeringer, medens denne Overenskomst er i Kraft, tiltræder en almindelig international Betalingsoverenskomst, skal Bestemmelserne i nærværende Overenskomst gennemgaaes med Henblik paa at foretage saadanne Ændringer, som maatte være nødvendige.

(2) Saa længe nærværende Overenskomst er i Kraft, skal de kontraherende Regeringer samarbejde med Henblik paa at anvende den med den efter de foreliggende Omstændigheder nødvendige Smidighed. Bank of England og Danmarks Nationalbank vil, som Repræsentanter for deres respektive Regeringer, opretholde Kontakt med hinanden med Hensyn til alle tekniske Spørgsmaal, som maatte opstaa i Forbindelse med Overenskomsten, og vil vedligeholde et snævert Samarbejde vedrørende Spørgsmaal om Kontrol med Vekselkurser, der berører Sterlingomraadet og Danmark.

(3) Naar Lejlighed byder sig, skal de kontraherende Regeringer med de andre interesserede Parters Samtykke søge:

- a) at gøre Beløb i danske Kroner, der staar til Raadighed for Personer, bosiddende i Sterlingomraadet, og Sterlingbeløb, der staar til Raadighed for Personer, bosid-